

प्रसाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II -- लग्ड 3--- उपलग्ड (ii)

PART II-Section 3-Sub-section

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORI

103]

नई विल्ली, मगलवार, ग्राप्रेल 30, 1974/बैज्ञाल 10, 1896

103]

NEW DELHI, TUESDAY, APRIL 30, 1974/VAISAKHA 10, 1896

इस आग में भिन्न पुष्ठ संख्या दी जाती हैं जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

ELECTION COMMISSION OF INDIA

NOTIFICATIONS

New Delhi, the 30th April 1974

S.O. 274(E).—Whereas a vacancy has occurred in the House of the People by reason of the death of Swami Ramanand Shastri, a member elected to that House from 5-Bijnor (SC) Parliamentary Constituency in the State of Uttar Pradesh as determined by the Delimitation of Parliamentary and Assembly Constituencies Urder, 1966;

Now, therefore, in pursuance of the provisions of section 149 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission hereby calls upon the said constituency to elect before 6 June, 1974, in accordance with the provisions of the said Act and of the Rules and Orders made thereunder, a person belonging to the Scheduled castes to fill the said vacancy.

[No. 100/UP-HP/74(1)]

निर्वाचन ग्रायोग भारत

श्रधिमूचनाएं

नई दिल्ली, 30 ग्राप्रैल, 1974

एस० ग्रो० 274 (ग्र).---यतः मंसदीय तथा विधान सभा निर्वाचन क्षेत्र परिसीमन 1966 द्वारा यथा अवधारित उत्तर प्रदेण राज्य में 5-- बिजनौर (भ्र० जा०) संसदीय श्चाहेण

निर्वाचन क्षेत्र से लोक सभा के लिए निर्वाचित सदस्य श्रो स्वामी रामानन्द णास्त्री की मृत्यु हो जाने के परिणाम स्वरूप उस सदन में एक स्थान रिक्त हो गया है;

श्रतः, श्रवः, लोक प्रतिनिधित्य श्रधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 149 के उपबन्धों के अनुसरण में निर्वाचन श्रायोग उक्त निर्वाचन क्षेत्र से एतद्द्वारा यह अपेक्षा करता है कि वह ऐसे हुई रिक्ति को भरने के लिए 6 जून, 1974 से पूर्व उक्त श्रधिनियम और तद्धीन बनाए गए नियमों और श्रादेशों के अनुसार श्रनुसुचित जातियों का एक व्यक्ति निर्वाचित कर दें।

- S.O. 275(E).—In pursuance of the provisions of section 30 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission hereby appoints with respect to the bye-election to be held in 5-Bijnor (SC) Parliamentary Constituency in the State of Uttar Pradesh in pursuance of its notification No. 100/UP-HP/74(1), dated 30 April, 1974.
 - (a) 7 May, 1974 (Tuesday), as the last date for making nominations;
 - (b) 8 May, 1974 (Wednesday), as the date for the scrutiny of nominations;
 - (c) 10 May, 1974 (Friday), as the last date for the withdrawal of candidatures;
 - (d) 30 May. 1974 (Thursday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken; and
 - (e) § June, 1974 (Thursday), as the date before which the election shall be completed.

 $[N_0, 100/UP-HP/74(2)]$

एस० भी० 275(भ्र). — लोक प्रतिनिधित्व प्रधिनियम 1951 (1951 का 43) की धारा 30 के उपबन्धों के प्रानुसरण में निर्वाचन ग्रायोग श्रपनी ग्रिधिसूचना सं० 100 / उ० प्र०— लो० स० / 74 (1) तारीख 30 ग्रप्रैल, 1974 के श्रनुसरण में उत्तर प्रदेश राज्य में 5— बिजनौर (ग्र० जा०) संमदीय निर्शाचन क्षेत्र में होने वाले उप-निर्शाचन के बारे में —

- (क) नामनिर्वेशन करने के लिए प्रन्तिम तारीख --7 मई 1974 (मंगलवार);
- (ख) नामनिर्देशनों की संबीक्षा की तारीख --- ৪ मई 1974 (बुधवार) ;
- (ग) श्रभ्यिश्वाएं वापस लेने के लिए श्रन्तिम तारीख--10 मई 1974 (मुक्रवार);
- (घ) वह तारीख जिसको यदि श्रावषयक हो, --- 30 मई 1974 (वृहस्पितवार); तो मतदान होगा तथा
- (ङ) वह तारीख जिसके पूर्व निर्वाचन समाप्त 6 जून 1974 (वृहस्पतिवार) कर दिया जाएगा

एतव्दारा नियत करता है।

[सं० 100/उ० प्र०-सो०स०/74 (2)]

S:0. 276(E).—In pursuance of section 56 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission hereby fixes the hours from 8.00 A.M. to 5.00 P.M. as the hours during which a poll shall, if necessary, be taken for the bye-election to the House of the People from 5-Bijnor (SC) Parliamentary Constituency, to be held in pursuance of its notification No. 100/UP-HP/74(1), dated 30 April, 1974.

[No. 100/UP-HP/74(3)]

By order,

V. NAGASUBRAMANIAN, Secy.

एस० थो० 276 (ब्र). — लोक ब्रितिनिधित्य ग्रिधिनियम 1951 (1951 का 43) की धारा 56 के ग्रतुसरण में निर्वाचन ग्रायोग ग्रपनी ग्रिधिसूचना सं० 100/उ० प्र० लो०स०/74 (1)तारीख 30 ग्रप्नैल, 1974 के ग्रनुसरण में 5— बिजनौर (ग्र० जा०) संमदीय निर्वाचन क्षेत्र स लोक मभा के लिए होने वाले उप-निर्वाचन के लिए 8 बजे पृत्र सि 5 बजे ग्रपराह्म तक का समय उस समय के रूप में एतद्द्रारा नियत करता है जिसके दौरान यदि ग्रावश्यक हो तो मतदान होगा ।

[सं० 100/उ० प्र०-लो० म०/74(3)]

भ्रादेण से,

वी० नागसुक्रमण्यन, सचिव ।